

## ЗМІСТ

### УРОЛОГІЯ

*С.О. Возіанов, Н.О. Сайдакова,  
Л.М. Старцева*  
**Ресурси та основні показники  
діяльності урологічної служби в Україні  
за 50 років**

*В.І. Горовий, Р.К. Балацький,  
Н.В. Магалецька*  
**Досвід виконання трансобтураторного  
сліngu вітчизняним набором  
«УКРТЕХМЕДСЛІНГ» при лікуванні  
жінок зі стресовим нетриманням сечі**

*Ю.М. Дехтяр, Ф.І. Костєв, О.М. Чайка*  
**Особливості уродинаміки  
нижніх сечових шляхів у жінок  
з нетриманням сечі, що виникає  
при статевому акті**

*Е.А. Квятковський, Т.А. Квятковская,  
И.М. Русинко, В.В. Цветаев, Н.Н. Лыков*  
**Исследование уродинамики нижних  
мочевых путей у больных с паховой  
грыжей**

### СЕЧОКАМ'ЯНА ХВОРОБА

*С.О. Возіанов, А.І. Бойко,  
В.В. Спиридоненко, О.Л. Мороз,  
А.Ю. Гурженко, Д.І. Купрін,  
Т.І. Шматюк, Н.М. Чумак*  
**Оптимізація зменшення рецидивів  
пієлонефриту в осіб з уретеролітазом  
єдиної нирки після контактної літотрипсії**

*А.Ц. Боржівський, М.М. Чапля,  
О.І. Слабий, В.М. Артишук,  
А.П. Рум'янцева*  
**Геморагічні ускладнення черезшкірної  
нефролітотрипсії та методи їх лікування**

### ОНКОУРОЛОГІЯ

*В.В. Мрачковський, А.В. Кондратенко,  
П.Г. Яковлев, О.В. Шурігіна,  
В.С. Сакало, А.В. Сакало, Ю.Ю. Куранов,  
П.М. Салій, Ю.В. Жильчук*  
**Динаміка розвитку онкоурологічної  
допомоги на прикладі урологічного  
відділення Київського міського клінічного  
онкологічного центру**

### UROLOGY

*S.O. Vozianov, N.O. Saidakova,  
L.M. Startseva*  
**Resources and basic data in the activity  
of the urologic service in Ukraine during  
fifty years**

*V.I. Gorovyy, R.K. Balatskyuy,  
N.V. Magaletska*  
**Experience of performing  
transobturator sling by ukrainian set  
«УКРТЕХМЕДСЛІНГ» in treatment  
women with stress urinary incontinence**

*Y.M. Dekhtiar, F.I. Kostev, A.M. Chaika*  
**Featurts of urodynamics of the lower  
urinary tract in women with urinary  
incontinence that occurs during  
intercourse**

*Ye.A. Kvyatkovsky, T.A. Kvyatkovskaya,  
I.M. Rusinko, V.V. Tsvetayev,  
N.N. Lykov*  
**Research lower urinary tract urodynamic  
in patients with inguinal hernias**

### URINARY STONE DISEASE

*S. Vozianov, A. Boyko, V. Spyrydonenko,  
O. Moroz, A. Gurgenko, D. Kuprin,  
T. Shmatyuk, N. Chumak*  
**Optimisation reduce recurrent  
pyelonephritis in persons  
with a ureterolithiasis of solitary kidney  
after contact lithotripsy**

*A.Ts. Borzhievsky, M.M. Chaplya, O.I. Slabyuy,  
V.M. Artyshchuk, A.P. Rummyantseva*  
**Management of hemorrhagic  
complications associated with  
percutaneous nephrolithotomy**

### ONCOUROLOGY

*V.V. Mrachkovsky, A.V. Kondratenko,  
P.G. Yakovlev, O.V. Shurygina,  
V.S. Sakalo, A.V. Sakalo, Y.Y. Kuranov,  
P.M. Saliy, Y.V. Zhylchuk*  
**Trends in development of urooncological  
medical care to the public as shown by  
the department of urology at Kyiv  
municipal clinical oncology center**

*Н.О. Сайдакова, В.М. Григоренко,  
Н.В. Бровко, М.В. Вікарчук,  
С.М. Межеріцький*  
**Рак передміхурової залози:  
захворюваність в Україні**

*В.Н. Лесовой, Д.В. Шукин,  
В.Н. Демченко, Т.И. Ермоленко*  
**Хирургическая анатомия  
супрадиафрагмального сегмента  
нижней полой вены применительно  
к проблемам венакаватромбэктомии**

*В.Н. Лесовой, Г.Г. Хареба,  
И.А. Гарагатый, Д.В. Шукин,  
В.Н. Демченко*  
**Результаты хирургического лечения рака  
простаты в Харьковском регионе**

### ДИТЯЧА УРОЛОГІЯ

*М.В. Зеляк, Б.М. Зіняк, Б.Д. Баб'юк*  
**Діагностика та лікування закритих  
пошкоджень нирок у дітей**

*В.Я. Барухович*  
**Современные вопросы диагностики  
и лечения гипоспадии у детей**

*Р.А. Наконечный*  
**Ефективність мініінвазивного лікування  
міхурово-сечовідного рефлюксу у дітей**

### З'ЇЗДИ, КОНФЕРЕНЦІЇ, СИМПОЗІУМИ

**Матеріали конгресу Асоціації урологів  
України, м. Київ, 18–20 червня 2015 р.**

*С.О. Возіанов, В.С. Сакало,  
В.М. Григоренко, Ю.В. Жильчук,  
А.В. Сакало, В.В. Мрачковський,  
А.В. Кондратенко, О.А. Черниченко,  
Р.О. Данилець, В.О. Владіміров*  
**Визначення дисемінованих пухлинних  
клітин у кістковому мозку та периферійній  
крові у хворих на рак передміхурової залози**

*С.О. Возіанов, В.С. Сакало,  
О.А. Черниченко, А.В. Сакало,  
П.Г. Яковлев, Ю.В. Жильчук*  
**Результати лікування остеопорозу  
деносумабом у хворих на рак  
передміхурової залози**

**48** *N.O. Saydakova, V.M. Grigorenko,  
N.V. Brovko, M.V. Vikarchuk,  
S.M. Mezheryskyu*  
**Prostate cancer: morbidity  
in Ukraine**

**55** *V.N. Lesovoy, D.V. Shchukin,  
V.N. Demchenko, T.I. Ermolenko*  
**Surgical anatomy of supradiaphragmal  
segment of the inferior vena cava  
and the problems  
venacavathrombectomy**

**61** *V.N. Lesovoy, G.G. Khareba,  
I.A. Garagaty, D.V. Schukin,  
V.N. Demchenko*  
**Results of surgical treatment of prostate  
cancer in the Kharkov region**

### PEDIATRIC UROLOGY

**64** *N.V. Zelyak, B.M. Zinyak, B.D. Bab'yuk*  
**Diagnosis and treatment of blunt renal  
injuries in children**

**67** *V.J. Barukhovych*  
**Modern diagnosis and treatment  
of hypospadias in children**

**74** *R.A. Nakonechnyy*  
**The efficiency of mini-invasive treatment  
of vesicoureteral reflux in children**

### CONGRESSES AND CONFERENCES

**79** **Materials of Congress of the Urological  
Association of Ukraine, Kyiv,  
June 18–20, 2015**

**79** *S.O. Vosianov, V.S. Sakalo,  
V.M. Grygorenko, Y.V. Zhylchuk,  
A.V. Sakalo, V.V. Mrachkovskiy,  
A.V. Kondratenko, O.A. Chernychenko,  
R.O. Danylets, B.O. Vladimirov*  
**Determination of disseminated cancer  
cells in bone marrow and peripheral  
blood in patients with prostate cancer**

**80** *S.O. Vosianov, V.S. Sakalo,  
O.A. Chernychenko, A.V. Sakalo,  
P.G. Yakovlev, Y.U. Zhylchuk*  
**Results of treating osteoporosis  
with denosumab in patients  
with prostate cancer**

- М.І. Бойко, С.П. Пасечніков,  
О.М. Бойко*  
**Тактика ведення пацієнтів з варикоцеле**
- М.І. Бойко*  
**Принципи чоловічої естетичної  
генітальної хірургії**
- Ф.І. Костєв, О.В. Руденко, Л.І. Красилюк*  
**Особливості лікування синдрому  
хронічного тазового болю у чоловіків**
- Хаддад Сами, А.В. Борисов*  
**Диагностическое значение повышения  
содержания провоспалительных факторов  
в крови и моче больных с активно  
протекающим хроническим калькулезным  
пиелонефритом**
- В.П. Стусь, І.С. Шпонька,  
К.С. Баранник, А.В. Пославская*  
**Нарушение местного почечного кровотока  
при моделировании односторонних  
патологических процессов в почках**
- І.М. Русинко, А.В. Дулепин,  
А.В. Приходько, Е.П. Українець,  
Е.А. Квятковський, В.В. Коштура*  
**Инородные тела забрюшинного  
пространства. Тактика уролога  
(клинические наблюдения)**
- І.М. Русинко, А.В. Дулепин,  
А.В. Приходько, В.Ю. Вовк,  
Е.П. Українець, Е.А. Квятковський,  
В.В. Коштура*  
**Парауретральная киста у женщин.  
Тактика уролога**
- І.М. Русинко, А.В. Дулепин,  
А.В. Приходько, Е.П. Українець,  
Е.А. Квятковський, В.В. Коштура*  
**Необычная (пенальная) эктопия третьего  
добавочного яичка**
- В.П. Стусь, Ю.М. Поліон, М.Ю. Поліон*  
**Досвід лікування вікового  
андрогенного дефіциту у чоловіків**
- Д.В. Шукін, І.А. Гарагатій,  
Г.Г. Хареба, Н.Н. Поляков,  
П.В. Мозжаков, В.Н. Демченко*  
**Кровотечения из просвета  
изолированного сегмента НПВ  
при выполнении венакватромбэктомии**
- 81** *M.I. Boiko, S.P. Pasechnikov, O.M. Boiko*  
**Clinical management of patients  
with varicocele**
- 82** *M.I. Boiko*  
**The principles of male genital aesthetic  
surgery**
- 82** *F.I. Kostyev, A.V. Rudenko, L.I. Kraslyuk*  
**Features of treatment the syndrome  
of chronic pelvic pain in male**
- 83** *Sami Haddad, A.V. Borisov*  
**Diagnostic increase value levels  
of proinflammatory factors in the blood  
and urine of patients with active  
proceeds chronic calculous  
pyelonephritis**
- 84** *V.P. Stus, I.S. Shpon'ka,  
K.S. Barannik, O.V. Poslavs'ka*  
**Violation of the local kidney  
blood-groove when modelling unilateral  
pathological processes in kidneys**
- 85** *I.M. Rusinko, A.V. Dulepin,  
A.V. Prihodko, E.P. Ukrainets,  
E.A. Kvyatkovskiy, V.V. Koshtura*  
**The foreign bodies in retroperitoneal  
space. Urologist tactic (clinical  
observations)**
- 87** *I.M. Rusinko, A.V. Dulepin,  
A.V. Prihodko, V.Y. Vovk,  
E.P. Ukrainets, E.A. Kvyatkovskiy,  
V.V. Koshtura*  
**The paraurethral cysts of women.  
Urologist tactic**
- 89** *I.M. Rusinko, A.V. Dulepin,  
A.V. Prihodko, E.P. Ukrainets,  
E.A. Kvyatkovskiy, V.V. Koshtura*  
**Unusual (penile) ectopia of the third  
additional testicular**
- 90** *V.P. Stus, Y.M. Polion, M.Y. Polion*  
**Experience in treating male late on-set  
hypogonadism**
- 91** *D.V. Shchukin, I.A. Garagatiy,  
G.G. Khareba, N.N. Polyakov,  
P.V. Mozzhakov, V.N. Demchenko*  
**Bleeding from the lumen of the isolated  
segment of the ivc during vena cava  
thrombectomy**

- В.Н. Лесовой, Д.В. Шукин, Н.Н. Поляков, И.А. Гарагатый, И.М. Антонян, Г.Г. Хареба, А.И. Зеленский, П.В. Мозжаков*  
**Органосохраняющая хирургия почечно-клеточного рака (ПКР) при внутри-венозном распространении опухоли**
- В.М. Лісовий, Н.М. Андон'єва, М.М. Поляков*  
**Аномалії судин нирки у донорів при спорідненій трансплантації нирки**
- Д.В. Шукин, И.А. Гарагатый, Н.Н. Поляков, Г.Г. Хареба, В.Н. Демченко, П.В. Мозжаков*  
**Поперечный тоннель под устьями главных печеночных вен – альтернатива piggyback мобилизации печени при удалении опухолевых тромбов НПВ**
- С.В. Берестенко, В.И. Аламаха, С.А. Конарева, И.В. Журило-Никоненко, В.В. Плечун, Е.Л. Вазженина, Н.В. Берестенко, А.В. Панченко, Ю.Ю. Цепелев*  
**Нейрофиброматоз. Спонтанный разрыв правой почки у пациентки 24 лет (случай из практики)**
- А.В. Сакало*  
**Ризик-фактори прогресування при тактиці активного спостереження у хворих на семіному яєчка І стадії**
- Ф.І. Костєв, О.М. Чайка, Л.І. Красилюк*  
**Симультанні оперативні втручання у пацієток похилого віку з урологічними ускладненнями генітального пролапсу**
- А.М. Фридберг, Э.А. Светличный, Е.П. Украинец*  
**Диапевтика в вопросах лечения простых кист почек**
- О.О. Люлько, О.О. Бурназ, І.М. Нікітюк, О.С. Сагань, М.В. Варвашеня*  
**Підвищення ефективності симультанної механічної ендоскопічної цистолітотрипсії вторинних каменів сечового міхура у пацієнтів з необхідністю виконання трансуретральної резекції передміхурової залози**
- 92** *V.N. Lesovoy, D.V. Shchukin, N.N. Polyakov, I.A. Garagatiy, I.M. Antonyan, G.G. Khareba, A.I. Zelenskiy, P.V. Mozzhakov*  
**Nephron sparing surgery for renal cell carcinoma (RCC) in case of intravenous tumor extension**
- 93** *V.N. Lesovoy, N.M. Andonievа, N.N. Polyakov*  
**Kidney transplantation from living donors with kidney vessels anomalies**
- 95** *D.V. Shchukin, I.A. Garagatiy, N.N. Polyakov, G.G. Khareba, V.N. Demchenko, P.V. Mozzhakov*  
**Transversal tunnel below the mouths of the main hepatic veins is an alternative to the piggy-back liver mobilization during ivc tumor thrombi removal**
- 96** *S.V. Berestenko, V.I. Alamaha, S.A. Konareva, I.V. Zhurilo-Nikonenko, V.V. Plechun, E.L. Vazhenina, N.V. Berestenko, A.V. Panchenko, Y.Y. Cepelev*  
**Neurofibromatosis. Spontaneous rupture of the right kidney of the 24 year old girl (case from practice)**
- 96** *A.V. Sakalo*  
**Prognostic risk factors for relapse in clinical stage managed by active surveillance**
- 98** *F.I. Kostev, A.M. Chayka, L.I. Krasilyuk*  
**Simultaneous surgical interventions in patients of advanced age with urological complications of genital prolapse**
- 98** *A.M. Fridberg, E.A. Svetlichny, Ye.P. Ukrainets*  
**Diapevtics in treatment of simple renal cysts**
- 99** *O.O. Lyulko, O.O. Burnaz, I.N. Nikityuk, O.S. Sagan, M.V. Varvashenya*  
**Improving the efficiency of simultaneous mechanical endoscopic cystolithotripsy secondary bladder stones in patients with the need to perform a transurethral resection of the prostate gland**

- Л.П. Сарычев, А.Л. Пустовойт*  
**Роль бактериальной транслокации из кишечника в патогенезе бактериурии**
- Л.П. Сарычев, Г.Л. Пустовойт, Я.В. Сарычев, С.А. Сухомлин, С.М. Панасенко*  
**Контраст-індукована нефропатія**
- А.В. Мальцев, В.І. Савенков*  
**Патоморфоз инвазивного рака мочевого міхура під впливом неoad'ювантного променевого лікування**
- С.А. Возианов, Н.А. Сайдакова, В.М. Григоренко, А.П. Онищук, О.Е. Оньський, Л.Н. Старцева*  
**Первичная, общая заболеваемость, смертность от основных заболеваний органов мочеполовой системы в аспекте деятельности ГУ «Институт урологии НАМН Украины»**
- В.Н. Лесовой, Г.Г. Хареба, И.А. Гарагатый, В.В. Ханжын, Д.В. Шукин*  
**Распространённость и патоморфология опухолей яичка у больных в Харькове**
- Г.Г. Хареба, А.Н. Дубинина*  
**Химио-гормональная терапия в лечении впервые выявленного рака предстательной железы**
- Ю.В. Криворотко*  
**Применение статинов у больных раком предстательной железы, получающих андрогенную блокаду**
- А.А. Пидмурняк, С.А. Собчинский, К.С. Собчинский, В.В. Войцешин, В.Н. Монастырский, А.А. Аleshko, В.В. Бояк, В.А. Добровольский, А.А. Дрогоруб*  
**Анализ эффективности применения алгоритма расчета местоположения троакара при лапароскопических и ретроперитонеоскопических вмешательствах при патологии почек и проксимального отдела мочеточника**
- С.В. Никитаев*  
**Оценка клинических проявлений и качества жизни у больных при лечении необструктивного вторичного уретерогидронефроза**
- 99** *L.P. Sarychev, A.L. Pustovoyt*  
**Role of bacterial translocation from the colon in the pathogenesis of bacteriuria**
- 100** *L.P. Sarychev, H.L. Pustovoyt, Ya.V. Sarychev, S.A. Sukhomlyn, S.M. Panasenko*  
**Contrast-induced nephropathy**
- 100** *A.V. Maltsev, V.I. Savenkov*  
**Pathomorphosis of the invasive bladder cancer under the influence of neoadjuvant radiation therapy**
- 101** *S.O. Vozianov, N.O. Saidakova, V.M. Grygorenko, A.P. Onyschuk, O.E. Onyskiv, L.N. Startseva*  
**Primary total incidence, mortality from basic diseases of urinary system organs in the activity aspect at the SI "Institute of Urology of NAMS of Ukraine"**
- 102** *V.N. Lesovoy, G.G. Khareba, I.A. Garagaty, V.V. Khanzhyn, D.V. Shchukin*  
**Epidemiology and pathology of testicular tumors in Kharkiv**
- 103** *G.G. Khareba, A.N. Dubinina*  
**Chemotherapy plus hormonal therapy for treatment of new diagnosed prostate cancer**
- 104** *Y.V. Krivorotko*  
**Using of statins in patients with prostate cancer receiving androgen deprivation**
- 105** *A.A. Pidmurnyak, S.A. Sobchinsky, K.S. Sobchinsky, V.V. Voytseshin, V.N. Monastirsky, A.A. Aleshko, V.V. Boyuk, V.A. Dobrovolsky, A.A. Drogorub*  
**Performance analysis of algorithm for calculating location trocars in laparoscopic and retroperitoneoscopic intervention in renal failure and proximal ureter**
- 106** *S. Nikitaiev*  
**The assessment of clinical signs and quality of life in patients in treatment of unobstructive secondary ureterohydronephrosis**

<i>Г.В. Бачурин</i> <b>Использование фитотерапии в урологической практике</b>	<b>107</b>	<i>G.V. Bachurin</i> <b>The use of herbal medicine in urological practice</b>
<i>Н.С. Целюх, В.В. Кітик, В.В. Дмитрієнко</i> <b>Вплив факторів харчування на утворення каменів у нирках серед населення нашого регіону</b>	<b>107</b>	<i>N.S. Tselyukh, V.V. Kityk, V.V. Dmytrijenko</i> <b>The influence of dietary factors on kidney stones among the inhabitants of our region</b>
<i>С.П. Пасечников, Н.В. Митченко, П.А. Самчук</i> <b>Влияние менструального цикла и инфекционно-воспалительных процессов гениталий на частоту возникновения острого неосложненного пиелонефрита у женщин репродуктивного возраста</b>	<b>108</b>	<i>S.P. Pasichnikov, M.V. Mitchenko, P.O. Samchuk</i> <b>The influence of the menstrual cycle and inflammatory processes in genitalia organs on appearance of acute uncomplicated pyelonephritis in reproductive age women</b>
<b>ІНФОРМАЦІЯ</b>	<b>109</b>	<b>INFORMATION</b>
<b>ЮБІЛЕЇ</b>	<b>112</b>	<b>JUBILEES</b>